

50 հոգի կանոն եւ մէկ երկվայրկենի մէջ երկու մեքր վեր կ'ըլլէ: Երկրորդ դասիկոնեն մինչեւ վեր հանելու պաշտօնն այս երկրորդ տեսակին է: Ըստ այսմ՝ կոնէ դասիկոններու մէջ գործօնն կանգ առնելովն կորսուած ժամանակը ՀՏաշուները, կրնայ մարդ 2 1/3 վայրկենի մէջ աշտարակին ծայրը հասնի: Անբմոնելի արագութիւն մը, որ սակայն, ինչպէս կ'ապահովընեն ճարտարապետը, բոլորովին անվտանգ է:

Հաշիւ ըրած են եւ գտած՝ որ աշտարակն մինչեւոյն ժամանակ կրնայ 10.000 հոգի մէջն առնուլ, որոնք հետեւեալ կերպով պէտք են տեղաւորուիլ. Առաջին դասիկոնի մէջ՝ 4 պանդոկի ի միասին կը մտնեն 1600 հոգի, նոյն դաստիկոնին արտաքին կողմնական անջքերուն մէջ 4000 հոգի, ներքին անջքերուն մէջ՝ որոնք պանդոկներն իրարմէ կը բաժնեն, 400 հոգի: Երկրորդ դասիկոնին մէջ՝ 1500 հոգի, երրորդին մէջ՝ 500 հոգի, վերամաքած գործեաց մէջ եւ սանդուղներու վրայ ելլող իճող պոյտերը եւ սպասուորք՝ 2000 հոգի, ամենն ի միասին — ասու հաւոյք հոգի:

Այս յաղիչ շէնքն, որչափ ալ ստորագրուի, կարելի չէ ինչպէս որ է ըմբռնել. կենդանի աչք մը միայն կրնայ ճշգրիտ գաղափար մը կազմել: Եթեմիկ աշտարակն աշտարակահայր Բարիզի Տոմբաւն իւր ծագն հասցուց, եւ Բարիզի նոր ձգիչ ու դեմթիչ զօրութիւն մը տուաւ:

ՔՐՈՑԱՅԵՐԵՆ

ԽԱՅ ՈՒ ԾԵՓՈՅ

ՎԵՐՋԻՆ ԺՈՐՏՆԱԿՆԵՐԵՆ ՎԵՊ ՄԸ

9. Հայր ձև որդի:

(Ըրբումուսիւն)

Երբոր Գոլանդոյ ներս մտաւ, ամուսինն ծանր շունչ մ'առաւ եւ արագութեամբ բազմոյցն ելաւ, ներս մտնողն մտանանիչ ընելով ըսաւ. « Ահա սմուսին, Տէր, կրնաք անձամբ իրեն հետ խօսիլ եւ ամեն բան հարցոգել. այս ինչգրին մէջ առաջին որոշէ՛ ձայնն իրենն է: »

Պաշտօնակալն արագութեամբ ետ դարձաւ. Գոլանդոյ անմիջապէս ծանցաւ, որ զինքը զահեբիցուն տանող ըրաքը պաշտօնակալն է: Միայն այն գեղեցիկ պարանն կերպարանքն սակաւիկ մի գունասառ կ'երեւար:

Գոլանդոյ իւր որդիէն վերջն անգամ լսածներէն՝ գուշակեց շուտով այս պոյտերութեան նպատակը: Սեւ ամպ մը պտտեց երեսը. երեսասարգ պաշտօնակալին պարկեշտ կեցուածքն շատ իրեն

ճաշակին յարմար չէր գար: Յրուութեամբ մը — « Ինչ կ'ուզէք? — ըսաւ եւ զինքն մինչեւ սուրբ աչքովը շափեց զինքը: »

« Ինչ կ'ուզեմ, Տէր, կրկնեց խիճնէս. յարմար հարցում մը, բայց պատասխանն ալ պոյնտով յարմար չէ: Տէր, կը ինչգրեմ՝ որ ձեր աչքքն առնելուն երբեմն երեւալու ինծի թիւլում: Կը ցանկամ որ հագած համազգեստս եւ դասանած համազուսմ՝ զիս ծանցալու արգելք չըլլան ձեզի: »

« Ինչ վաճառի համար, հարցոց կէ մ'արհամարհելով. բաւական ծանօթներ ունիմ, եւ կը վստիսամ որ զձեզ ալ անոցն մէջ խառնելով՝ ապակահինչ տարբեր ներմուծած չըլլամ: »

« Կը հարցընէք, Տէր, թէ « Ինչու » — հոս է ահա դժուարին պատասխանը: Թերեւս ձեր ամուսինն ինծի օգնութեան հասնի: Իւր բարեարտութեամբն բոլոր խնդիրք հզօրութեամբ մտիկ ըսաւ. եւ անուշա ինծմէ ակել յարմար խօսք մը կը գտնէ: »

« Չէ, չէ, ըսաւ արագութեամբ Յոննա Իւլպպէլս, ձեր դատն անձամբ վարեցէք, այս խնդրոյս մէջ բոլորովին չեղբ կը մտամ: »

« Գուշակեցի, ըսաւ Գոլանդոյ, որ սկսած էր տանջուիլ. եւ ձեզի կը գրեմ, » Այս կերպով մը ծամբոց զնեյալ խօսք մըն էր. պաշտօնակալն անմիջապէս իմացաւ անոր մտտը: Խորին յարգանքք ծուեցաւ. բայց գէտ չմտկանմ՝ իւր սիրելւոյն հորը հետեւեալ խօսքն ուղղեց. « Տէր, չէք ուզեր գտնել յոյն նոյլ մը առլ ինծի, զոնէ չէք կրնար զոն, որ աւար վրայ կը մտածէք, վասն զի ոչ թէ իմ կինացոյ միայն, այլ նաեւ ձեր գտտեր երջանկութիւնն ալ սակե կարեամ ունի: »

« Այո, թէ՛ ատով կրնաք ձեզի ծառայել, ըսաւ Գոլանդոյ, հարկաւ կը մտածեցի: » Թեւոյ զեպ ի պաշտօնակալն ծուեցաւ, եւ պաշտօնակալն սենեկէն դուրս ելաւ:

Խիճնէս փողոց ելլելուն պէս՝ Գամբուանային հանգիւղեցաւ:

« Այ ընի՛ր, ըսաւ Գամբուանա, կ'նշ զարմանալի երեւոյթն: Տերութեան այս թշնամոյն տունը կ'նշ գործ ունիք: »

« Կարծեցի որ զձեզ հոն պիտի գտնեմ, կըրկնեց խիճնէս կարուկ կերպով. վասն զի ի շտրհոս գահեբիցուն եղած ցոյցին մէջ զձեզ ի զուր փրճտուցի: »

« Ահա, հիմոյ հոս եմ, կ'նշ կը բարձաք, ըսաւ Գամբուանան ծայրելով: »

« Բարի լցոյ կը մարթեմ, » ըսաւ խիճնէս նոյն ձայնով եւ ծամբուն յուսալ տալաւ. Գամբուանան մերձակայ պանդոկ մը մտաւ: Թուղթ մը համեց զբպանն եւ վրան գրեց. « Հպիւն թէ Եսկոյ տուն մտաւ, խիճնէս եկաւ: Հաւորք մ'իտքը խիճնէս Գոլանդոյի անէն ելաւ: » Կամանք ծածկութի մը մէջ դրաւ եւ Տը. Բոլանդոյի հասցին ուղղեց:

Կերակրէն ետքն այս նամակը Տը. Բոլանդոյի ձեռքը հասաւ. նոյպէս Սանբէզ հրամանատարն ալ նամակ մ'առաւ. հետեւեալ բաժանդակութեամբ. « Չիմուողական աստեան մ'ի փողով կանչուեցաւ, որուն տալեւը խիճնէս պաշտօնակալն պատասխան

պիտի տայ, վասն զի իրեն յանձնուած արձանագրու-
թիւնն մը մասնեց; Գալ շարաթ պիտի ժողովու-
րի ստեղծուի: Արձանագրութեան ինչ տեսակ ըլլալն չի
գիտցուիր: Խիմենէն զա՛հ իրեցուն ամենամեծերիննե-
րէն մէկն է, եւ երկաստարգ պաշտօնականներն ու
զինուորները զինքը շատ կը սիրեն:»

Տը. Բոլանդոյ այս կերպ նամակներն առնե-
լէն ետեւ, սկսաւ ուրախութենէն ձեռարձները
չիմել: Մտախորհ ու մտայնոյ՞ աշուշներն աւատաող
սեւեռած սկսաւ շքեմ լսակի միտալ: « Բունե-
ցիկը զինքը. զինուորական աստեղին առջեւը գա-
տուող մտերիմ՝ մը, որ նսեւ Գոլանդոյի տունը
կ'երկոյայ... — այ՛ չի կրնար մեր ձեռքէն ազատել:»

« Բիշ մ'ասեն վեր վար ճեւեղէն ետեւ, սկսա-
լինքն իրեն ծիծաղել: « Այս Գամուրգանան Խիմե-
նէսին դէմ զբողոքեցր: Եթէ զա՛հ իրեցուն անճա-
նոյ ըլլալն բաւական չ'ըլլար, կը սպիկը Տըրբիզան
ձեռք առնուլ եւ ասով զինքն արեւի զբողոքել:»

Եւ զարեւաթ սկսաւ ինքն ինքն սփսպալ:

10. Յնամոցոյն խնդիր:

Այս վերոյիշեալ դէպքէն քանի մ'որ ետքը՝
Խիմենէն իւր անպատեղ ընակարանը սեղանի մ'աւ-
լեւ նստած էր: Բնակարանը՝ տերութեան պալատին
քովերն էր եւ երկու փուց ունէր, որոնցմէ միայն մեջ
կը պաղջ անկողնին կար, որ Տասարեզ զինուորի
մ'անկողնէն տարբեր չէր: Անկողնոյն քովերն դէպ
ի երկայնութեան վէճը կախուած էր եւ զլիսույն
կողմէն պաղջ կաշկարութիւնն մը կար: Գործելու սե-
պակին վրայ պնդալով շատ զինուորացիտական գրե-
քեր ու տետրակներ կային, որ Խիմենէն հազիւ գրե-
լու տեղ կը գտներ: Քանի մ'որէ ի վեր զինուորա-
կան ինքնով մը զբաղած էր, զոր զա՛հ իրեցն յա-
րուցած էր եւ կ'ուզէր որ երկաստարգ պաշտօնա-
կաններն լուծելու աշխատին:

Խիմենէն այնպէս զբաղած էր, որ դրան կա-
մացուկ մը զարնուիր չիմացաւ. երբոր թիշ մ'աւելի
զբաւար զարեւեցաւ՝ լսեց եւ ներս մտնելու հրա-
ման տուաւ:

Աղքատին զգեստներով աղայ մը ներս մտաւ
եւ ձեռքը տոմսով մ'ուներ:

« Ի՛նչ կ'ուզես, աղիկ, բաւա պաշտօնական.
քիշ մը դժկամակութեամբ, վասն զի կարծեց որ
մուրացիկ մըն է: Ծառուս քեզի շտաւ, որ հիմայ
այցելութիւն չեմ ընդունիր:»

« Այ՛ որ բաւ, Տէր, բայց բար իրեն որ կարեւոր
բեկիք մ'ունեիմ:»

« Նամակը սուր նայիմ, բաւա Խիմենէն ժող-
տելով, թի երեւ թեզ համար կարեւոր ըլլայ:»

« Բայց արգեօք նամակն ձեռքի՞ ուղղուած է, ու
բաւա աղան՝ հասցէն ցուցնելով որ միայն « Խիմե-
նէն » դրուած էր:

« Շատ Խիմենէններ կան, կրկնեց ծիծաղե-
լով, բայց եթէ փնտռածդ դանի կ'ուզես, հարկ է
որ այս նամակը քեզի տուողէն քեզ փնտառելիդ
վայց լաւ մը տեղեկութիւններն ստուաւ:»

« Զէ, հարկաւոր չէ. եթէ ձեր անունն Խի-
մենէն է՝ փնտառած դուք էք. վասն զի փողոցին ա-
նունն բոլոր ինծի, եւ զարեւաթ բոլոր որ երկուս-
տարգ պաշտօնական մըն էք: Շատ Խիմենէններու

վրայ այս ամէն յատկութիւններն չեն գտնուիր:
Ա՛հա նամակն աւեր:»

Պաշտօնական ծածկոյթը բացաւ եւ զիրը
տեսնելուն պէս սկսաւ այնպարար կորուսլ: Տըր-
բիզային զիրն էր, որ զինքն այս իրիկուն իւր հօր
պարտեզը սեւակցելու կը հարուերէր:

« Այս ի՛նչ կը նշանակէ, փնդրիկ, հարցուց
Խիմենէն՝ այսպիսի անտուր գործողութեան մը
վրայ կէս մը զարհուրած: Այս նամակը քեզի մ'վ
տուաւ. բերանայի բեկիք մ'ունիմ:»

« Եթէ իրօք նոյն Խիմենէնն էք, ձեզի այս
բանալին տալու պատուէր առի: Պարտեզէն գուրս
եղելու գաճակին բանային է:»

« Տներ, սուր բանալին, զօրեց Խիմենէն: Օ-
րիորդին հետ անձաք խօսեցա՞ր. ապա թէ ոչ՝ այս
պատուէրը սուս չէր կրնար ըլլալ. գունատած
էր:»

« Տէր, սուր չգրի:»

« Մանուկ դու, վարեքդ սա. » ըսելով Խիմե-
նէն քսալիք գուրս հանց:

« Շնորհակալ եմ, արդէն աւած եմ՝ ըսե-
լով աքիսի պէս սողակեցաւ գուրս ելաւ:

Փողոցին անկեան ըով տղան Տը. Բոլանդոյի
հանդիպեցաւ, որ անցնելու աստին, « նամակն ա-
ռաւ » հարցուց:

« Այ՛, կրկնեց աղան:»

« Բաւալին սա՛ — Այ՛, »

« Շատ լաւ, » Զայս ըսելով Բոլանդոյ հան-
գաբառութեամբ ձամբան շարունակեց. բե՛կիկն
աղան հետ խօսիլ ոչ կրնար տեսած ըլլալ:

Խիմենէն նամակին ծածկոյթը նետած էր, եւ
տեսնալը կարգալէն ետեւ այնպէս խափեցաւ, որ
չէր կրնար նորին ծածկոյթը ձեռք առնուլ. ապա
թէ ոչ՝ յայտնապէս պիտի տեսներ, որ նամակը բա-
ցուած եւ զարեւաթ զդրուած էր:

Այս ամէն բան շատ դիւրեկութեամբ եղած էր:
Քանի մ'որ յտառը Տը. Բոլանդոյ Եակոյին հետ
Խիմենէնին վրայ խօսած էր, իրեն մեկուն էր որ
Խիմենէնին սա Տըրբիզա ունեցած սեղ կրնայ յո-
գուտ գործածուիլ: Երկուստարգ Գոլանդոյ սիղբն
անդ սաստիկ դէմ դրաւ, եւ բնաւ չէր ուզեր որ
իւր քրոջ անունն կերպով մ'ապրով մանուսնդ
վերջին անգամ հօրը խոստած աստին ունեցած
տպաւորութիւնն մոռցած չէր: Բայց Տը. Բոլանդոյ
հանդարտութեամբ մը զինքը համագոցց, ըսելով որ
բնաւ քրոջն անուան զնա մը չի հասնիր, Խիմեն-
էն անորոշ խոտմունքներ կ'ունեցէր, բաւա: Գար-
ձեալ այսպիսի ծանր խնդիրներու մէջ անձնական
օգուտն նկատութեան չ'առնուիր. բայց սակէ, չեմ
ուզեր ըրած երգումս յիշեցնել թեզի, բաւա: Ա՛ր-
ձապէս երկուստարգին միտքը փոխեց: Երբոր Եակոյ
քրոջն նամակը եւ նամակագրեր տղան բունեց, ուղ-
ղակի Տը. Բոլանդոյին տարաւ: Հոն նամակը բացին,
կարգալին եւ Բոլանդոյին ճանչցած տղայնէ մէկուն
յանձնեցին: Բայց որպէս զի յառաջուն նամակա-
րբեր տղան իրը յայտնէր, երկայն աստին Բոլանդոյ
զինքն իւր քովը պահեց եւ առաւ վարձը խոտու-
ցաւ. բնականապէս Տըրբիզայի նամակագրերն այս
ամէն բան յանձն տուաւ:

Խիմենէն մինչեւ կրկնույն գլուխ ի զուր յոգ-

նեղուցած էր: Ար գուշակի որ Յուրբիդային նամակն իւր հարմանախորժեան հետ կապակցութիւն ունէր, բայց լաւ թէ գէշ նշան էր, զայն չէր կրնար մեկնել: Վասն զի մինչև հիմայ Գուրումը իրեն բան մը չէր գրէ: Եւ այսպէսով իւր խնդիրքին կ'ըն ընդունելով թիւն գտած ըլլալն չէր գիտեր: Երբոր իրկուռ եղաւ՝ իւր արտին յազման նշաններն երեսին վրայ յայտնապէս կը նշմարուէին: որոշեալ ժամը գեւե շատամ՝ Գուրումըյն տան ետեւը վեր վար կը քայլէր: Լուսնիկայ էր եւ աստեղը կը փայլէին: Քաղքին մութ տներուն ուղղութիւն շարժել կը տեսնէր եւ հետուռն աղմուկ մը կը լսէր: Գաշտի մը վրայ էր եւ շարս կողմը լուսութիւն կը տիրէր:

Արբիդային մայր եկեղեցւոյն մեծ զանգակը ժամը ինչ արկուս: բանախնայութեան, դուռը բացուս եւ պարտէզին բարձր ստեւաց շարին մէջն սկսաւ քայլել:

Այս իրիկուն խիմնէն համազգեստ հագած չէր: Բայց ամէն վտանգէ ազատ ըլլալու համար զուսպանպատ սուր էր եւ բազմաշար մը առած որ չէր գիտեր թէ Յուրբիդային հետ առանց արգելքի պիտի կարենար տեսակցիլ: մանաւանդ թէ գիշեր ատեն առանց հրամանի ուրիշի պարտէզը մանկը կրնար ծածր հետեւութիւններ ունենալ: խիմնէն այսպիսի աւիթներու վարժած չէր: Թէ-չուս եւ քալ ու անպէհոր սիրտ մ'ունէր, բայց ըբածն լաւ բան չըլլալաւ՝ վրան տեսակ մը երկիւզ կեպծ էր, եւ անոր համար իւր զինու պայակնած էր: Մութ գունդով վերաբուս մ'առաւ, զվարկն ալ մինչեւ աշտերնը վար իջնուցած էր: Ետտի մը թիւմը շէին մէջ կը սպասէր եւ ուրիշներէն շատ գիտաւ: Էրն կը իր նշմարուէլ: բայց որպէս զի Յուրբիդային յառաջ ուրիշ մէկը պարտէզ կեպծ ատեն կարենայ ետ քայլուիլ: կիսաբաց գրան քովեր կնցաւ:

Բայց այս ամէն վտանգն ի զար էին: Լինդ վայրկենէն՝ ստի ծոփի մ'ետեւէն եկող մէկը տեսաւ, որ լայն վերաբուսի մը մէջ փաթթեալ՝ անէն կու գար: Ինք զինքը ծածկելու գիտաւորութիւն չունէր, եւ գիտնալով որ բրածն անպաշտը բան մը չէր, հանդարտ խղճի կը մտնէր:

Երբոր Յուրբիդա — ինք էր — մտնեցաւ, մարդ շտեմելով վայրկեան մը կնցաւ, եւ ոտքին ծայրոյն սկսաւ աւազ խառնել: Քանի մը քայլ ալ յառաջ գնաց եւ դրան մտնեցաւ: «Գուռը բաց է, ըսաւ ինքն իրեն, սերմնէ հոս պիտի ըլլայ:»

«Այո, Յուրբիդա, ըսաւ խիմնէն, որ անոր սով ըլլալուն վրայ համարած էր, եւ թագաւորէն դուրս ելաւ: Հոս եմ, հազիւ հիմայ ճանչցայ զքեզ: Ի՛նչ հանգիպեցաւ, որ այսպիսի անսովոր քայլ մ'առիք:»

«Ի՛նչպէս ձեռքս խնդրելու խորհուրդն ունեցար, ըսաւ Յուրբիդա ցաւազին արտի: Ինչն յառաջդայն չըսիք ինծի, որ շայրս ու մայրս տաւ մարդիկ առ այն: Ամէն բան վտանգի մէջ գրիւր — քիչ մը կենայէն ետեւ, տիրութիւնը աւելցուց — ամէն բան կորաւ: Այս ըսելով ճակատը պաշտօնակալին ուսին կ'մոնցուց եւ խիմնէն զգաց, որ կու լար:»

«Այլազ անկարելի էր, կրկնեց պաշտօնաւ:

կալն, մեր սերն ալ գաղտիք չէր: Ի՛նչպէս յայտնուած ըլլան չեմ գիտեր, բայց զահեւերէն ատր վրայ ամենանաճած բանի մը պէս կը խօսեր հետս:»

«Մայրս ալ գիտեր, ըսաւ Յուրբիդա:»
 «Անոր համար, կրկնեց խիմնէն հանդարտութեամբ, մի միայն Տաւրը մը մնացած էր: Արբայի՛ սեր մը չեստոտկանիլ, որ ալ գաղտնիք ըլլալէն գաղտնած էր: Չքեզ որբանալ չէր ըլլար: Արբայի՛ գեղ յա՛լ՝ զիս ուղանալու վտանգի մէջ էգէլ: Չէ, Յուրբիդա, ունեցած սերս ինծի անօթ չեմ համարիր: պատուաւ որ եւ անկեղծ ճամբս այն էր, որ ծնողացդ առջև ելլելով իրենց ըսէի թէ անտոնց մէ ծածկելու բան մը չունիք: Եւ զայս ըրի:»

«Լայրս զքեզ կը պատուէ, նկարագիրը կը մեծարէ, գործիլու: եղանակը կը յարգէ, բայց...»

«Ի՛նչ՞ ՚բայց՞ է:»

«Չի կրնար մեր ամուսնութեան իւր հաւանութիւնն առալ:» — «Մայրդ կ'ըն կ'ըսէ:»

«Թէ սիրելի ես գուն իրեն, բայց հարկ է որ, կ'ըսէ, ես հօրս կամքը յարգեմ, եւ չեմ գիտեր ինչպէս իմացի եւ, քեզի նամակ գրելու:»

«Եւ սակայն գարձեալ հոս կ'ըսէ:»

«Այո, բայց զարհուրէի խօսք մ'ըսելու պայմանաւ: Եկայ քեզ «մաս բարով» ըսելու: Գնա՛, իրեն ըբած խտաւածը կատարէ, ըսաւ մայրս: առքեզ եւ առ նա ունեցած մեծարանալու ամենամեծ ցոյցն է այս, որ զնչը ձեր պատուոյն եւ ձեր խղճին կը յանձնեմ, զայն միայն՝ վերջին հրատեւչող տալու համար ըսայ:»

«Մտքեզ շանցաւ, որ ես այս հրատեւչողի՛»

«Արբային տեսութեան ոյ՛վ մը պիտի պատասխանեմ, Յուրբիդա:»

«Դուն կ'ըսես, կրկնեց մեղմով Յուրբիդա:»
 «Ըսաւ եւ, այս մեր խտակցութիւնը կործկապէնը: Մայրդ արժանի է, որ պատուաւորութեան վրայ ունեցած վաստակութիւնն շարաշար չգարձեմ: Ըսէ իրեն որ այս վերջին բարեւոյ ընդունիր: բոէ ծնողացդ որ շատ աւելե լաւ կ'ըլլար թէ եւ ինչպէս ընդունած ըլլային: — սակայն այս չի կրնար բնաւ իմ որոշումս զեւ ետ կնջընել:»
 «Քանի որ համարութիւնը կորոնցուցած չեմ, բան մը կորոնցուցած չեմ: Բայց, օրիորդի՛, հարուստներու թեանն այնաչող կ'էրին վրայ մի զնտանար:»

«Բայց ըսէ, կ'ըն պիտի ընես:»

«Պիտի տպասեմ, կրկնեց խիմնէն հանդարտութեամբ: Ըսէ ինծի, կ'ըն պատճառի համար զարցուցաւ ինչպէս: Եթէ երկուքն ալ զեւ կը յարգեն, իրենց զակին ձեռքն ինծի զանաւու կ'ըն պատճառ ունենի: Ար կարեւ թէ մեր բնաւորութիւններն իրարու չէ՛ն յարմարի:»

«Ըսա մասին այն, կրկնեց Յուրբիդա, բայց այս երկրորդական բան մըն է: Ա՛րբն թէ...»

«Չըրցաւ յառաջ տանիլ:»

«Ի՛նչ կ'ըսեն, հարցուց խիմնէն:»

«Չես բարկանար, այնպէս չէ:»

«Ստուգիւ չէ: Բայց պէտք եմ գիտնալ թէ իրենց աւարկութիւններն որչափ իրաւացի են, վասն զի եթէ իրաւունք անին, հարկ է որ եւ քեզմէ զմեռ հրատարիմ:»

“ Խիմենէս » ըսաւ Տոլորիզա թ թՈՒՎԵԼՈՎ ևւ ձեռուընները ծայլէց :

“ Դժանք պատերազմ մը կ'երեւայ, ըսաւ Խիմենէս արժանութեամբ, որ թերեւս երիտասարդութիւն առանց ուրախութեան եւ ծերութիւն ալ աւանանութեամբ անցընելու պիտի ստիպէ զիս բայց վայրկեան մին ալ չեմ դանդաղիր: Մի ասարկուիր ընաւ. խօսէ, խօսէ, Տոլորիզա, անկեղծութեամբ խօսէ, առանց ինծի խնայելու, ինչչէս որ ծնողքը անկեղծօրէն խօսեցան չհօտը, եւ յետոյ իմ կարծիքս կը յայտնեմ. քեզի »

“ Իսկ ինծի եւ ծնողացս ալ չեմ քարկանար: »

“ Զէ, Տոլորիզա, կրկնեց Խիմենէս յառաջընէն աւելի Տասասատուն ձայնիւ: »

“ Կախ եւ յառաջ ազգաստճմ շունենալդ է պատճառը: »

“ Ես ալ ասոր վրայ մտածած եմ. բայց այս գորտերը պատճառ մը չէ. եթէ ցոյտը ազգաստճմ անծանօթ մնայր եւ, ո՞վ կրնայ ծնողացս վրայ յանցանք ձգել: Ո՞վ գիտէ թէ խոփուութեանց զճ եղած չնի, կամ ապտամբութիւն զերեքը ո՞ր արտուրեր է: Զարկաւ ծնողացս ո՞վ ըլլայ չի գիտցալիր. բայց ես եմ ինչ որ եմ: Մասնաւոր թէ, Տոլորիզա, եթէ ծնողքդ կ'ընեն թէ զիս կը յարգեն, այս յարգանացս եւ ազգաստճմի պատճառաւ արժանի եղած չեմ, այլ իմ գործելու եղանակաւ ու վարձունքովս: »

“ Զայրս քու քաղաքական եւ կրօնական համոզումդ ալ պատճառ կը բերէ. բայց կը Տարկարբիմ ըսել, որ մայրս բոլորովին այսպէս կը մտածէ: »

“ Զայս ալ մտածած եմ, ըսաւ Խիմենէս ժպտելով: Ես իմ քաղաքական ու կրօնական համոզում մ'ըմբարտութեան չափով կը շահեմ, եւ զայս կ'ընէ քրիստոնէսայն, տաճիկն ու հրէայն: Զայրդ կը մեծարեմ, թէ եւ ինծեմ բոլորովին զատ բան մը ճշմարտութիւն կը համարի, ստյոք է զիս կը ցուտիմ, եւ եթէ կարելի ըլլաւ իւր սխալին մտադիր կ'ընէի զերեք. բայց ինչո՞ւ մնը պիտի չկարգուիրք: Եթէ մեր երկուքին մէջ այսպիսի անմիաբանութիւն մ'ըլլար, այս բոլորովին ուրիշ բան կ'ըլլար: Բայց այնպէս չէ: »

“ Մայրս ալ այսպէս կը մտածէ. բայց Տայրս անհարմար բան կը համարի, որ այս երկրին ծանր ինչորեքուն մէջ իմք մէկ կուսակցութեան իսկ իւր սիւսան մէկալ կուսակցութեան կողմն ըլլայ: »

“ Ա՛, պատճառ փնտտելու ասե՛ն ո՞ւր թէ բեղին կը նայի, այլ իւր անմին: Ի՞նչ կ'ընէր եթէ իւր կարծիկցեքերէն մէկուն չհետ զքեզ կարգէր եւ զուրքէ մ'եղտն ամուսինդ քու կարծեսցդ փոխէիր: Զէ, չէ. եթէ ինչը կարգուր թող այսպէս մտածէ: »

“ Եւ վերջապէս հարտութեան նկատմամբ: »

“ Այս ալ մտածած եմ: Գահերեցն ինծի այնպիսի կրթութիւն էր տուաւ, որ միշտ ընտանիք մը կերակրելու կարող կ'ըլլամ: Մի կարծեր որ այսոր պաշտօնակալ ըլլալու համար մայն սուր գործածել գիտեմ. վաղը կրնամ զժամռականիս գրասենեակը մի եւ նոյն յաղաքակութեամբ հաշու բունել: Եթէ ինծեմ հարուստ եմ, ստյոք է որ ստակը գեղեցիկ օտեմ մըն է, բայց Տարկաստութիւն չունիմ անոր: »

“ Զայրս կը կարծէ, որ այսպիսի տարբեր գրամական յարաբերութիւններով երկու հօգի կարգէն լաւ բան չէ: Մասնաւոր եթէ ստացուածքը կնո՞ւր ըլլայ, կանց կ'այրը միշտ կնո՞ւր կուստում կ'ունենայ: Ի սկզբանէ չ'իմացուիր, եւ կամ այսպիսի բաները մտաբերութիւն չ'ըլլալիւ: Բայց ժամանակ անցնելով ամառսինք իրարմէ կը պտղեն եւ այն ասե՛ն աւելի զարկ կ'ըլլայ: »

“ Առարկութեան այս մասին վրայ մտածած չէի: Ունեցած հարտութեանդ դիմացը՝ ես ալ իմ գիտութեանս գանձերն աչքի առնելու ունեի. բայց երբեք մտքս չանցաւ, որ քու գրամը շահ բնութեան ասե՛ն իմ գիտութեան անպատու է անչաճ մնայ: Իսկ կարելի է թէ... »

“ Խիմենէս, ընդմիջեց Տոլորիզա խօսքը յանդիմանական եղանակով, այսպիսի խորհրդածութիւններով զիս եւ զքեզ մի նուաստացնելու իմ առնելու այս առարկութիւն անմենեւն նշանակութիւն չունի: Ի՞նչ, արդեօք սիրտս ու ձեռքս քեզի տալէս ետքը, զիս քու իշխանութեանդ տակ ձգելէ եւ ինք զինքս, խորհուրդներս ամենայն ժամ քեզի տալէս ետեւ գեա. կրնամ տարբերու վրայ ինչորը ընել: Ար վախեան որ ասաջ կամ քսան տարի ետքը քեզի բտեմ թէ հարտութեանս համար առիք զիս: Եթէ այսպիսի մտածութիւն մ'ունենալու ատակ ըլլայի, քեզի ընաւ չէի նայեր: »

“ Սիրելի արտաք մնն ես, Տոլորիզա, ըսաւ Խիմենէս խանդաղանքով եւ անոր ձեռքը բունել, բայց որովհետեւ ամէն բանը ինծի տայու պատրաստ ես, հարկ է որ լաւ մը մտածեմ, թէ այսպիսի վարուիչ զքեզ երջանիկ պիտի ընէ թէ չէ: Զայրդ այս առարկութիւնն ըրեր է, հարկ է որ լաւ մը քննեմ. Բոլորովին տարբեր բան է, որ ծնողք բունց որդիք անմասացնին, եւ կամ որդիք անձամբ ընեն իրենց ընտրութիւն: Մտածել մէջ մը, ծնողքդ «ոչ» ըսին. որդ եթէ ինծի չհետ ամուսնանաս, եւ երջանիկ չըլլաս, միշտ որդ մը սիրող պիտի կրծէ եւ շարքան զքեզ, թէ ծնողացդ խրատին շանտայիր, եւ այսպէսով ամենափոքրիկ անցն ալ՝ փոխօրիկներ կրնայ սպառնալ: Ա՛յն ասե՛ն միայն խիղճը հանդարտ կ'ըլլայ, երբ անցուցած օրերը աչքի առնելու բերելով կարեանս ըսել: »

“ Եթէ ծնողքս գիտնային թէ ինչ երջանիկ կեանք կ'այնցնեմ, իրենց հաւանութիւնն չէին զլսար: »

“ Այսպէս, Տոլորիզա, հարկ է որ անկողնակալութեամբ ամէն բան լաւ կ'ընեք, ամենափոքր եւ նոյն իսկ անհաւանական իրենք ալ աչքի առնելու բերնեք, եւ եթէ այսպէս խորհրդածելէն ետքը պարծեալ զգալու որ մեզ իրարու համար ստեղծուած ենք, թող սեանեմ ո՞վ կրնայ մեզի արգելիք ըլլալ: »

“ Ահա սե՛ն զիս, պիտո՞ւ զուցեց յանկարծ ձայն մը եւ ծառին ետեւէն մէկը դուրս ելաւ: Ըբին մէջ ուրիշ մէկս ալ կեցան էր: »

“ Նոյն վայրկեանին Խիմենէս վերաբրուին տակն ձեռքն դուրս հանեց եւ սուրն սկսաւ ոգի մէջ շարլալ: »

“ Թող, Խիմենէս, թող, ըսաւ Տոլորիզա, եղայրս եւ: Եւ երբորդ գտանալով ըսաւ — Եսկիջ հոս ի՞նչ գործ ունիմ: Արշապ ստե՛ն է որ ուրիշները գիտելու համար ծառերու ետեւը պահուցուած ես: »

“Ա՛յ քլար, բաւ ետից դուրս ճնշելով, կը կարծէր որ Տարբում բնին ինձի կ'իջնայ, թէ Գոլանդոյնի դուտարը մինչեւ կ'ըր այսպիսի ծածուկ գիշերուան տեսակցութիւններ պիտի ունենայ:”

“Քեզի ս'ի բաւ որ մեր տեսակցութիւնն ծածուկ ըլլայ: Մայրս գիտէ:”

“Բայց ճորդ բողբ դուն չէիր, կրկնեց Եակոյ ծաղրելով:”

“Արդեօք նամակս բանցիր:”

“Թե ինչպէս իմացայ, այն իմ գիտնալու բանն է. բաւական է որ ձեր խօսակցութեան արգելք չեղայ: Տեր պաշտօնակալ, բաւ գեղ է Նիմենես յարգանաց ձեւ մ'ընելով, ձեր այս տեսակցութեան ժամանակ ունեցած վարմանը եղանակին Տամար մեծարնացս հաստատելով ըր մատուցանեմ ձեզի. վասն զի շատ քիչ սպակեալի կան, որ այսպիսի առիթներու մէջ ձեզի պէս Տանեան պարկեշտութիւն մ'ի գործ դնեն, մանաւանդ որ չէք ալ գիտեր թէ հոս ուրիշ վիսներ ըլլան:”

“Կերեցէք, Տէր, կրկնեց յախնէս պարտութեամբ, գիտէր որ ես հոս առանձին չեմ: Չեր հոս ըլլան հարկաւ չէի գիտեր, բայց ինչո՞ք ու պատիւս հոս էին:”

“Ծառափրս մէջ կեցող մարդուն երեսաց վրայ տասնայակուն կատարութիւն մը տեսնուեցաւ:”

“Բայց անոնք ձայն չէն հունեց, քաւ ինքնիրեն:”

“Թող առե՛ք որ քայքա տուն տանի՛մ, մեր միտքն իմացաք, մենք ալ՝ ձերն: Աւելի մեկուսութիւններ հարկաւոր չեն. բաց ասիւ, հոս ուրիշ մէկն ալ կայ որ ձեզի հետ խօսիլ կը բաղնայ:”

“Չայր բեռնով երկրորդ ծպտեմ մը ցուցուց, որ անմիջապէս ծածուկ տեսէն զուրս ելաւ: Տը. Բայանդայ եր:”

“Երկնէս ես կ'երթամ, բաւ Տուրքիզա ձեռքը կարկառելով. լամաներուգ վրայ խորհրդածե եւ արդիւնքն ինձի իմացուր: Ինչ որ ալ ըլլայ, միշտ զոհեր ընելու զիս պատրաստ պիտի գտնեալ:” Եղբորը թեւը մտած տուն գնաց: Բոլանդայ իւր փրճուած մարդուն հետ առանձին մնաց: “Արբը պատեանը գործէ, Տէր, ու ձեր բարեկամն եմ:”

“Հաս լաւ, կրկնեց յախնէս. բայց թոյլ առե՛ք նախ տեսնե՛մ, որ թփերուն տեսքը պահուած ուրիշ բարեկամներ ալ կան, եւ կամ եթէ կ'ուզէք փոքր լեւեղք:”

“Ոչ, բաւ Տը. Բայանդայ, հոս սպահով ենք. բայց եթէ կ'ուզէք՝ թփերուն մէջ նայեցէք. այսպէս յանկարծակրի եկաք, ձեր կասկածներուն համար լամբ վշտանար:”

“Պաշտօնակալն ծածուկն երկու կողմն թփերուն մէջ աներևոյթ եղաւ. քիչ մ'ետքը ետ չարձաւ. եւ սուր պատեանը դրաւ:” Կը կարծեմ որ զարանմուտ մը չկայ. ձեր հրամանին կը սպասեմ: Գուրջ ս'ի էք, ինչ կ'ուզէք:”

“Մինչեւ որ ձեր միտքն չիմանամ, թոյլ առե՛ք որ անունն ձեզմէ ծածուկ պահեմ: Այն անձինքն՝ որոնք հետ տեսար զիս, անշուշտ ձեր ինձի հետ վարուելուն երաշխաւորութիւն կ'ունան ալ: Իսկ եթէ հարցնէք իմ ինչ ուզեց, կ'ըսեմ որ Գոլանդոյնի բաժն խօսքերն՝ երեւցածին պէս իրար չեն:”

“Չեր մեկուսութիւններն լսելու շատ հետաքրքիր եմ. այն պարագաներն՝ որոնք մէջ զնեղ անտայ կը հաւանեցնեն զիս, որ Գոլանդոյնի տեսնաց հետ անձուկ բարեկամութեամբ կապուած ըլլաք, ուստի եւ այսպիսի մեկուսութիւններ տարւ կարող էք:”

“Այնպէս է, բաւ Բայանդայ, թեպէտ եւ ձեր սիրելին զիս հազիւ թէ շանջնայ, վասն զի այս ընտանեաց միայն երկի մարդկիներուն հետ յարաբերութիւն ունիմ, սակայն կը յուսամ որ լուսնի վտահուութիւն մը վայելեմ: Արդ, արմիր, Տուրքիզային հետ ամուսնանալու ձեզի արգելք եղողն՝ միայն ձեր կուսակցութիւնն է, լաւ միտ գրէք, ոչ թէ ձեր համոզումն կամ տեսութիւններն:”

“Կրկնեց ալ իրարու հետ անձուկ կայ ունին:”

“Թողութիւն տուէք, տէր, կուսակցութիւնն զուտ անձնակն ինչո՞ր է, ոչ թէ սկզբնա՞յ Գուրջ այս երկրիս սահմանադրութիւնն հաստատուն պահել կ'ուզէք, մենք ալ այս կ'ուզենք: Կ'ուզէք որ կարգ կանոն եւ խաղաղութիւն ըլլայ, մենք ալ կ'ուզենք: Կ'ուզէք որ ազատութեան հետ երկրին բարութիւնն ալ բարգաւաճի, մենք ալ նայեալք: Կ'ուզէք որ իւրացանչեւ որ բոտ իւր համոզման պարի, մենք ալ՝ Չմիջ կարմէ բաժնուն միայն ա ինչիրեն է՝ թէ է այս սկզբունքներն իրագործելու համար գահերեց ըլլալու այս մարդն արժանի է թէ այն, եւ կամ այն անձն աւելի համակրութիւն ունի թէ այն:”

“Ուրիշ ինչորեքեր ալ կը բաժնեն զնեղ, Լսեցիք որ Տուրքիզա՞ իմ կրօնական համոզումն ալ մէջտեղ բերաւ:”

“Թոյլ առե՛ք, որ պատասխան տամ: Կարելի է որ Տուրքիզա այսպէս ըմբռնած ըլլայ, բայց թէ որ այրական յոսակութեամբ մտածած ըլլար, կը գտնէր որ ինքն իսկ սար անձամբ հակառակ այսպայցիս է: Եթէ կրօնական համոզումներն Գոլանդոյնի հոգն ըլլային, կրնար թոյլ տալ որ ամուսինն ու զուտարն՝ իւր տեսութեանց հակառակ տեսութիւններ ունենային: Գոլանդայ համոզման ազատութիւնն կը պաշտպանէ, ինքն իւր փիլիսոփայութեամբն զո՛ճ է, բայց չի պահանջեր որ ուրիշներն ալ իւր դրութեան հետեւին: Իւր կիսը ու զտանը լուսնի ազատութիւն տուած է. եւ եթէ զուրջ այն կողմն է, թէ տեսութիւնն ամեն մէկն իւր հաւատաբան համար հրաշքէ երկամեկնով տանջելու իրաւունք չունի, նոյն ժամանակ ձեր Գոլանդոյնի կարծեկիցն եղած կ'ըլլաք:”

“Տերութեան ձեռքն այսպիսի իրաւունք մը տալն պարզապէս անմտութիւն է:”

“Ո՛հայ ուրե՛ն, արաւ համոզման սկզբունքով՝ Գոլանդայ ի կրօնական անտարբեր է, իսկ զուրջ նոյն սկզբն զորութեամբն կամօղիկական էք: Իրարու առարկութիւններ ընելու կ'ըն ունիք:”

“Հաս լաւ կ'ըրէք, Տէր. բայց այն մարդիկն՝ որ համոզման ազատութեան սկզբունքն իրենց դրօշն վրայ դրած են, եւ չեն ուզեր բնաւ որ իրենց հաւատքին համար մէկը հրաշքէ երկամեկնով տանջուի, այն մարդիկն, կ'ըսեմ, այս հաւատքին համար զգահերեցն ի մահ մատնելու բնաւ չաշայտն:”

Կենթադրուի իօսքս ոչ ձեզի է եւ ոչ ալ Տօլորի-
գայի Տօրն, այլ գնեղամտութիւնն իբրեւ սկզբ-
ունք քարոզող կուսակցութեան:

“Այս գումարանութեան հր. հաստատք, ը-
ստա Տր. Բոլանդոյ ժպտելով չէք տեսներ, որ ամ-
բողջ եղանակ ուրիշ բան չէ, բայց եթէ զգահներէն
աճարեկ ընելով՝ ետ կեցրելու հնարք մը. եւ
սկսաւ գոթկամանութեամբ դուրեկ ծնօնէ: Հաս-
տատգէք ինծի, որ իբրք այս այսպէս է: Հիմայ յա-
ռաջ երթանք: Եթէ է Կարօրն գահներէջ ըլլայ, առ-
անձին շահ մը կայ ձեզի:”

“Գահներէցուն շատ բան պարտական եմ:”
“Բաւական ատեն հաստատումով եմք ծա-
ռայեցիք իրեն. եւ կը կարծէի որ գահներէն ու
պաշտօնակալն իրարու հետ առնելիք ասիք շունին:
Հիմայ կը մնայ գահներէցուն կողմանէ ձեզի համար
ժողովուած զինուորական ատենան, — որուն պատ-
ճառք ծանր բան մը պիտի ըլլայ, վասն զի ձեր
սուր շունին: Երբ մէկ կողմանէ Տօլորիզայն ձեռ-
քը, միւս կողմանէ ալ անպատուաբեր արձակուրդ
մը կայ, կարծեմ թէ չէ քաջախոսութիւն ու
պատիւ ունեցող մարդն ինք զինքն դիտուս կ'որոշէ:”

Իսիմէնս ըսեց, եւ կը մտածէր որ զինքը գահ-
ներէցին ապատուեցնելու համար սակէ զատ ու-
րիշ բան մը պէ՛տք էր: Իմացաւ որ իրեն զեմ լա-
րուած դարուն մին է այս. եւ կը մտածէր, որ ար-
եգեք շուտով մը խորտակէ այս որդայլթին:
Սրբ գահներէցուն գումարանութիւնն աւելի ի մեր-
ձուս ճանչնալու համար, առ երես ինք զինքը
հաւան ցուցնէ: Ստոյգ է որ իւր հակառակորդն
Կարօրայի կենաց զեմ դարձած գումարանութիւնն
երեւակայութեան համարեցաւ. բայց իսիմէնս բնաւ
չէր տարակուսեր, որ եթէ առ վերին երեսս հակա-
ռակորդաց ծրագիրն յանձն առնուր, իրեն աւելի
շատ բան կը յայտնէին: Բայց այսպիսի երկիտ լե-
զու մը գործածելու զեմ շատ ընդհինուսթիւն կը
զգար, եւ որտին մէջ եղած պատերազմն յայտնա-
պէս երեսոսրը վրայ նկարուեցաւ:

Տր. Բոլանդոյի պէս՝ զմարդ լաւ ճանչցողի
մ'աչքին ծածուկ մնալ չէր կրնար այս երեւոյթն. ուստի եւ միտքը դրաւ, որ ըստ կարելոյն յուսուտ
գործածէ:

“Դպե՛կ, Տէր, ըստ Բոլանդոյ քանի մը ըպէ
պատանակալին ժամանակ ասոյն ետքը, եթէ է իրն-
դիրն սկզբանց վրայ ըլլար, ձեզի եւ ոչ բառ մը կը
խօսէի. բայց ինչո՞ւ համար գահներէն՝ ձեր ան-
ձեն եւ զձեզ բողբոզ որսի սրբու արջնան անձէն
աւելի յարգէք: Եթէ գահներէջ վերտոին շնո-
տութի՛ անհրաժեշտութիւն մը կ'ըլլայ, իւր ժամանակն
անցաւ. եւ ամեն քաղաքացի իւր քուլեն ուզած
մարդուն տալու իրաւունք ունի: Բայց ձեր հարսին
վրայ մտածեցէք. մտածեցէք որ իւր բուր երջնա-
կութիւնն ձեր վրայ դրած է. եւ ձեզի իրմէ բաժ-
նողն պարզապէս ձեր ուրիշ կուսակցութեան վերա-
բերին է:”

“Չեմ կրնար ըմբռնել ձե՛կ ինչպէս իմ մի
միակ ջուրով...”

“Ինչո՞րք ձեր քուլեն վրայ չէ, այլ Տօլորի-
գային Տօր բարեկամ կամ թշնամի ըլլալուն վրայ,
իւր թշնամոյն զլացածն՝ իւր բարեկամին կու տայ

Գորանդոյ. այս պիտի ըլլայ զձեզ շարժօն: Չեր
քուլեն կարեւորութիւնն տալու պատճառն՝ բուր-
ովին ուրիշ բան է. եւ իմ պատճառներս ձեզի
յայտնելու չեմ քաշուր: Չեզի յայտնապէս կ'ը-
սեմ, Տօլորիզայի նկատմամբ ունեցած ձեր յա-
տակաբոն գործարարն համար զիս ձեզի բարե-
կամ կամ թշնամի ունեցանքի՞ք՝ ձեզի կարեւո-
րուն. վասն զի կրնամ պատճի, որ Գորանդոյի ըն-
տանեաց վրայ մեծ է աղեկցութիւնս:”

“Ուրեմն ձեր ուզածն ինձ է, հարցուց խի-
մէնէս հետաքրքրութեամբ:”

“Գիտեմ, որ գահներէցուն շատ մերձաւորնե-
րէն էք, դիտեմ՝ որ միւս պաշտօնակալաց վրայ մեծ
աղեկցութիւն ունիք, եւ զինուորներն միշտ իրենց
պաշտօնակալաց ձայնին կը հետեւին. եթէ գահնե-
րէն պարտուի, կ'ուզէիք որ զորաց ձեռքէն ապա-
հով ըլլաք:”

“Ինչո՞ւ: Եթէ գահներէն չընտրուի, ետ կը
քաշուի:”

“Չէ, չէ, ետ չի քաշուիր, այլ զորաց օգնու-
թեամբն ապատամբութիւն պիտի հանէ եւ ինք
զինքը հրամանապէս պիտի անուանէ:”

Այս որդայլթին շատ անկարմար էր, վասն զի
քանի մ'որ յառակ գահներէն իրեն մատուցուած
հրամանակատութիւնն ամենայն հաստատութեամբ
մերժած էր, իսիմէնս լարուած դարսան անվիշակու-
տեաւ, ժպտելով ըսաւ. “Եթէ այսպիսի բան մը
հանդիպի, զգահներէջ կը ձերբակալեմ:”

“Շատ ուրախ եմ, ըսաւ Տր. Բոլանդոյ, որ
այսպէս ըստմանաբար ձեման հաստատարիմ մարդ
մըն էք: Բայց որպէս զի յարմար ատենին այժ ունե-
ցանք, հարկ է որ պաշտօնակալներն ու զինուորները
հիմակուրէն մտադիր ընէք: Վերին ըպէն շատ
ուշ է, եւ օրինաց խոտապուցած հաստատումութիւնն
միայն ձեր գլուխը առաջ կրնաք պահել:”

“Տէր, թի՛ղ ասուք որ ասոր վրայ մտածեմ՝
ըսաւ իսիմէնս, ձեր հասցէն ասուք ինծի որ կարե-
ւոմ որոշում ձեզի հարդարել:”

“Կենաց Տոն Եակոյին տալ, կրկնեց Բոլան-
դոյ. ինքը կը հարբողէ ինծի Չեզի բաժանելու լաւ
կէտեցէք: Պատուաւ որ պատերազմ մըն է մեր
միջոն. եւ քուլեարկութեան ապատութիւնն պաշա-
պանել կ'ուզեցին: Եթէ գահներէն յարկ է, հարկ
է որ հինգ տարի ալ համարենք. եթէ յարկ չունի
կ'ուզէիք, որ զորաց հաստատումութիւնն անասան
մնայ, Բայց ինչ է յարկէ եւ եթէ յարկ չունի, զուգ-
մեր կողմն եղէք, եւ ասով ձեր եւ ձեր հարսին եր-
ջանկութիւնն կ'ապահովընէք եւ պատուաւ որ դիք
մը կը պատաստեք ձեզի, իսկ եթէ գահներէցուն
կողմն մնաք, քանի մ'օրէն զինուորական ատենին
վճիւն՝ նստեւ ձեր զինուորական կենաց ընթացքին
վերջ մը պիտի տայ:”

“Բայց ինչ որ ընենք, ըսաւ իսիմէնս զուլայը
ցնցելով, զինուորական ատենանք պիտի գումարուի:”

“Ինչ ըրած էք որ, հարցուց Բոլանդոյ արա-
բութեամբ:”

“Կերեցէք, Տէր... ըսաւ իսիմէնս:

Բոլանդոյ ժպտելով ըսաւ, “Եթէ չէք ու-
զեր ըսել չեմ ստիպեր. սակայն գիտցէք որ ար-
գահատող գաղտնարի մը պիտի չհանդիպիք: Բայց

պիտի շնամ, որ ասեանն ընտարութենէն ետքը
 գումարուի, »
 « Գրեք, հարցուց Նիկէոսն զարմացած. առ
 այս իշխանութիւն ունիք: »
 « Ինչն է, կրնե՞ք Տր. Բուրանդոյ. ամէն կեր-
 պով պիտի շնամ: Ուրեմն, մտածեցէք ըսածնե-
 բոս վրայ: Չեք պատահանն մինչեւ երբ կ'աւտում, »
 « Մինչեւ վաղը, »
 « Լաւ է: Եսկայ վաղը կէտորը ձեր բնակարանը
 կու գայ. առ այժմ՝ ձեռք բարով: »
 Երիտասարդ պաշտօնակարն վերաբիւն ուսը
 նեպեց եւ պարտէզէն ելաւ:

(Ըարունակել.)

ՅՈՒՆՅԱՆՅՈՒՆ

ՆՈՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Կոչաւոր անասնոյն անոաները:

Մինչեւ ցայտը կը կարծուէր թէ կոչաւոր
 անասունն (Ornithorhynchus paradoxus) ակուայ
 չունի, այլ թռչնոց պէս եղջիրի նման խոռոչ
 մ'ունի, որով կը ճակուրը կ'աւտու եւ կը մանրէ:
 Տարուհականք անսնելով որ առ հասարակ կ'ախնա-
 սու անասնոց սեպհական ակումն կոչաւոր անաս-
 նոյն կը պակսի, զինք թռչնոց եւ կաթնատուց
 մէջ անցման շրջանի մը մէջ դրած էին: Անգղիացի
 բնագիտիչ՝ Ed. Poulton անցեալ տարի ցոցցուց
 (Proceedings of the Royal Society) որ կոչաւոր
 անասունն ալ ունի ակուայ ճշգիւ կաթնատու ա-
 տասնոց ակումներուն պէս, միայն այս զանազանու-
 թեամբ՝ որ անոր ակումները ընդերաց մարմինն տակ
 կը մնան միշտ եւ չեն անհր: Ըստ այսմ հոս ալ
 միեւնոյն երեւոյթն է ինչ՝ որ կը անունեք կե-
 սերու (Balæna mysticetis) վրայ, որոնց ակում-
 ները նոյնպէս ընդերաց տակ ծածկեալ կը մնան, եւ
 կերակուր առնելու եղջիրի նման ձորուքնին կը
 գործածեն:

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

Երկրամայրն թարգմանիկն ջնջել:

Երկրամայրն ծաղկի թաղարներէն բոլոր-
 րովն ջնջելու համար հետեւեալ հինգ պարզ մի-
 շոյնները կը յանձնէ պարտիպանական թերթի մը:
 1. Պէտք է 125 կրամ մանսիկի (հորգում) փոշի
 ջրալի մեծ ցնցուղի մէջ զննել եւ ժամ մը թող
 տալ. անկե ասեւ նոյն ջրով թաղարներու ջուր տա-
 լու է. երկրամայրն անմիջապէս թաղարին երեսը
 կ'ելլեն: 2. Կտոր մը շաքուի (ինսֆէրէ) պէտք է
 զինոյ մէջ լուծել եւ վրան քիչ մը ջուր աւելը-
 նել: Այս լուծուածն երբեմն երբեմն խառնելու է
 եւ քանի մ'օր ետքը լավէ անցընելու եւ թա-
 ղարներու մէջ լեցընելու է: 3. Պէտք է վայրի շա-
 գանակն կտրտել կամ փշրել եւ վրան ջուր լեցը-
 նել եւ մէկ երկու օր կենայնե ասեւ նոյնը թաղար-
 ներու մէջ լեցընելու է: 4. Փամած խնձոր մը թա-
 ղարին մէջ գրուելու ըլլայ, թաղարի մէջն երկու-

մայրերն կ'ելլեն եւ խնձորի վրայ կը ժողովին:
 5. Երանի թաղարներու առհասարակ հողի վրայ
 35—370 Ռեոմիլի օտք ջուր թափելու ըլլա՞ք,
 երկրամայրն բուրավին կը ջնջուին:

Պաշտատն ծառերու փայտի արջնքն ու ձմեռնը
 ջնջել:

Պէտք է 1/2 ֆունտ սեւ անառ, 1/2 ֆունտ
 աւշնայի աղ (soudé եւշնայի խոռոչ) եւ 1/2 ֆունտ
 ստորին ծխախոտ կամ բնորոգ ստերե 6 լիտր ջրոյ
 մէջ եփել, եւ ետպէն ասեւ 6 լիտր ջուր ալ աւ-
 եցընելու է: Այս ջուրն պարտիկ ջրհանով մը օր-
 դերու բոյնին վրայ սրկելու է. եթէ կ'աթիլ մը
 միայն որդի մը հանդիպի, որք անմիջապէս կը սկսի
 ցնդել եւ կը ստակի: Նոյնը կը զործածուի նաեւ
 ափիսի (ֆերուս պիլի) համար:

Չարունգի ձմեռնը ջնջելու կերպ:

Չարունգի եւ միջապայտի զեղնաղայի փո-
 քրի ձմեռներն, որ նոյն տակերու համար ծանախատ
 են, ջնջելու համար պէտք է 1 ֆունտ հաւու կուն
 5 մաս ջրով խառնել եւ 24 ժամ թող տալէն
 ետեւ՝ իրիկունը այն պարտատն թերթ ցնցով
 տակին վրայ ցօղել:

ՄԱՆՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Անգղիական տարածումը:

Սկզբին հարեւր տարւոյ մէջ անգղիերէն
 խոտորներու թիւն 15 միլիոնէ 105 միլիոն բար-
 ւաւացած է. 1900ին 130 միլիոն պիտի ըլլայ, իսկ
 2000ին 840 միլիոն, եթէ այժմու անուամբ նոյն
 կերպով յառաջանայ: Անգղիոյ զարուս մէջ այն
 լեզուին ըսած հակադրաբար յառաջադիմութիւնն
 Միացեալ-Նահանգացոց տարածման հետ սերտ յա-
 րաբերութեան մէջ է: Միացեալ-Նահանգաց ընա-
 կիւքն 1787 են մինչեւ ցայտը քառասպատիկ եղած
 են, ուր Անգղիոյ բնակիչքն գրեթէ միայն կրկա-
 պատկուած են: Միացեալ-Նահանգաց բնակիչն 3
 միլիոնէն 62 միլիոն եղած է, իսկ Անգղիոյ բնակիչն
 14 միլիոնէն 35 միլիոն, եթէ աւելընենք նաեւ
 զանգղիականութիւններն՝ Վրլլայ 43 միլիոն: Այսպէս
 անգղիերէն խոտորներուն հինգին երեքը Միացեալ-
 Նահանգաց կը վերաբերի:

Թոյնոց պորտմար:

Թունոց պորտմարը եթէ մարդուն անորտմարին
 հետ համեմատենք՝ զմարդ շատ ետ կը գտնենք: Սար-
 եակին (սպիրտ) մէկ անգամին կրնայ մեծ խորունջ մը
 կլլել: Այս համեմատութեամբ մարդ մը պէտք էր
 մէկ անգամին եզան մէկ անգամ լաւիլ: Կարմիրա-
 տարն (սոփա ցոռ) ալ արտաքոյ կարգի շտապներ
 է: Հաշուած են որ կարմիրկատար մը մէկ օրուան
 մէջ կրնայ պնշափ ուտել՝ որ կերածն 14 օտք եր-
 կայն երկրամայրի հաւասարի: Մարդն այս համեմա-
 տութեամբ պէտք էր մէկ օրուան մէջ 27 օտք երկայն
 իտիկ երշիկ ուտել: Այնկ կրնայ շափուիլ՝ որ ձմե-
 կեր թունելիներն մէկ օրուան մէջ քանի հազար որդ
 եւ ձէր կը մարբն մեք պորտատու ծառերու վրայէն: